

LA CATHEDRALE SAINT-MICHEL

Les origines de la Cathédrale remontent au XIII^{ème} siècle. C'est en 1226 que le Duc Henri I de Brabant posa la première pierre de l'édifice actuel, lequel fut achevé seulement sous Charles-Quint. C'est ce qui explique la superposition de plusieurs styles: le romano-ogival, l'ogival primaire, secondaire et tertiaire, et le Renaissance. La façade comprend trois portails: celui du milieu, encadré des deux tours hautes de 69 mètres et percées de fenêtres flamboyantes, est surmonté d'une immense fenêtre de même style. C'est Jean Van Ruysbroeck, architecte de la tour de l'Hôtel de Ville, qui a achevé cette façade.



SINT MICHIELS KATHEDRAAL

De oorsprong van de Kathedraal gaat terug tot in de 13de eeuw. In 1226 legde Hertog Hendrik I van Brabant de eerste steen van het huidig gebouw, dat slechts voltooid werd onder het bewind van Keizer Karel. Dit verklaart het mengen van verschillende stijlen: romaans-spitsbongestijl, primaire, secundaire en tertiaire spitsbogenstijl en de Renaissancestijl. De voorgevel telt 3 portalen: het middenste staat tussen 2 torens van 69 m hoogte, voorzien van vensters in gotiekstijl. Boven dit middenportaal bevindt zich een reuze venster in flamboyantstijl. Het is Jan Van Ruysbroeck, architect van de toren van het Stadhuis, die deze voorgevel voltooid heeft.

LA CATEDRAL SAN MIGUEL

Las origenes de la Catedral retroceden al siglo XIII. Es en el año 1226 que el Duque Henri I de Brabante colocó la primera piedra del edificio actual, el que fué terminado solamente bajo el reino de Carlos Quinto. Es el motivo de la superposición de varios estilos: el Romano ojival, el ojival primario, secundario y terciario, y el estilo renacimiento. La fachada se compone de tres portadas: aquella del centro, esta incluida entre dos torres de 69 metros de altura con ventanas flameantes, y coronada por una larga ventana de estilo flameante. Jean Van Ruysbroeck, arquitecto de la Torre de la Casa Consistorial, fué quién acabo esa fachada.



La Cathédrale Saint-Michel